



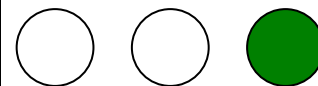
Optima con regolazione maggiorata
Optima with increased adjustment range



51.XSH5.05.00.00000

51.XSH5.05.00.01000

S 084 – 07
29-10-2007



Fasi del prodotto
Product phases

Approvazione <i>Approval</i>	Week 22-07
Attrezzature <i>Tools</i>	Week 27-07
Campioni <i>Samples</i>	Week 27-07
Produzione <i>Production</i>	Week 30-07

Imballo
Packing

I prodotti sono imballati a **250 pezzi** per scatola.

Items are packed at
250 pieces per box.

Supporti prodotto
Product supports

Volantino <i>Leaflet</i>	N/A
Catalogo <i>Catalogue</i>	N/A
Presentazione <i>Presentation</i>	N/A
Dimostratore <i>Demonstrator</i>	N/A

La gamma di cerniere Optima prevede un nuovo sistema di regolazione in-out con CAM dotato di una maggiore escursione, che passa da +/- 1,5 mm a +/- 2,5 mm. Tutte le nuove versioni delle cerniere Optima sono identificate dalla presenza del numero **1** invece dello **0** nella 12° posizione del codice (**A** invece di **X** per le versioni Slowmotion). Le cerniere che sono interessate da questa modifica sono:

- apertura 110° anche con Slowmotion (codici **51.XSH...**) nei colli 0, 8 e 15;
- apertura 125° anche con Slowmotion (codici **51.XKH...**) nei colli 0 e 8;
- diametro 40 mm per grossi spessori (codici **51.XH4...**) nei colli 0, 8 e 15;
- per ante in alluminio (codici **51.XS81...** e **51.XS91...**) nei colli 0, 8 e 15.

Le nuove versioni sostituiranno progressivamente quelle esistenti, in base alla giacenza attuale dei prodotti. Questa modifica non comporta modifiche per il cliente, pertanto non è necessaria nessuna fase di transizione fra il vecchio ed il nuovo modello.

*The range of Optima hinges is equipped with a new CAM in-out adjustment system with a wider range, from actual +/- 1,5 mm to +/- 2,5 mm. All the new versions of Optima hinges are identified by the number **1** instead of **0** in the 12th code digit (**A** instead of **X** for the Slowmotion versions). The hinges that are affected by this modification are:*

- *opening 110° also with Slowmotion (codes **51.XSH...**) with crank 0, 8 and 15;*
- *opening 125° also with Slowmotion (codes **51.XKH...**) with crank 0 and 8;*
- *40 mm diameter for thick doors (codes **51.XH4...**) with crank 0, 8 and 15;*
- *for aluminium doors (codes **51.XS81...** and **51.XS91...**) with crank 0, 8 and 15.*

The new product versions will progressively replace the existing ones, depending on the actual quantities in stock. This change doesn't need phasing-in at customer level as no technical change is required.

TABELLA CODICI PRODOTTO / *PRODUCT CODES TABLE*

Descrizione / <i>Description</i>	Codice / <i>Code</i>
Optima 110° con regolazione maggiorata <i>Optima 110° with increased adjustment</i>	51.XSH5.05.**.01000
Optima 125° con regolazione maggiorata <i>Optima 125° with increased adjustment</i>	51.XKH5.M5.**.01000
Optima diametro 40 mm per grossi spessori con regolazione maggiorata <i>Optima 40 mm diameter for thick doors with increased adjustment</i>	51.XH45.05.**.01000
Optima per ante in alluminio (fissaggio ad inserimento) con regolazione maggiorata <i>Optima for aluminium doors (lock fixing) with increased adjustment</i>	51.XS81.05.**.01000
Optima per ante in alluminio (fissaggio per profilo fresato) con regolazione maggiorata <i>Optima for aluminium doors (for grooved profile) with increased adjustment</i>	51.XS91.05.**.01000

** Colli / *Cranks*

00 = collo 0 / *crank 0*
08 = collo 8 / *crank 8*

15 = collo 15 (non disponibile su 125°) / *crank 15 (not available on 125°)*
22 = collo 22 (solo su diametro 40 mm) / *crank 22 (available only on diameter 40 mm)*